3 San Juan

Lec sc'oplal ti Gayoe

1 Vu'un ti ancianoune, ta jts'ibabot talel ti
jcarta li'e ti vo'ote, Gayo, ti ta melel lec ta xquil
jbatique.
2 Quermano, c'alal ta jc'opon ti Diose, ja' ta
jc'anbe ti lecuc batuc avu'un scotole, ti mu'yucuc
ti achamele jech chac c'u cha'al ti jun avo'nton
ta stojol ti Diose.
3 Ximuyubaj xa c'alal vul yalbeicun jun chib
quermanotic ti staoj yav ach'unoj ti melele.
4 Mu'yuc c'usi yan ti ximuyubaj yu'une. Ja'
no'ox ximuyubaj yu'un ti jnich'nabe c'alal ta
xca'i ti staoj yav xch'unojic ti melele.
5 Toj lec ta xatun, Quermano, ti jech ta xacolta
ti quermanotique schi'uc xtoc ti ta xacolta ti
buch'utic nom ta xliquic talele.
6 Yu'un ti stuquique laj yalbuncutic ta sba ta
sat ti jch'unolajeletique ti oy sc'uxul avo'nton ta
stojolique. Avocoluc, coltao ti c'usi ta xtun ta
sbeique, ja' ti c'u s'elan lec ta xil ti Diose.
7 Yu'un ti stuquique stamoj xa ti sbeic ti
ta x'abtejic ta sventa ti Jesucristoe, yu'un mu
laj stsaquic ti coltael ti ta x'ac'batic yu'un ti
buch'utic mu xojtiquinic ti Diose.
8 Jech o xal un, ti vo'otique ja' cabteltic ta
jbaintic ti stuquique, yo' jech ta jcoltatic ti ta xalic
ti melele.

Chopol yo'nton ti Diótrefese

9 Laj jts'iba batel jcarta ta stojol ti
jch'unolajeletique, pero ti Diótrefese mu xich'
ta muc' ti jech oy cabtelcutique. Yu'un ti stuque
ja' toj lec ta xa'i ti bisbiluc ta banquilale.
10 Jech o xal un, c'alal mi lic'ot teye, ta
xcalbe ya'i ti Diótrefese ti c'u cha'al jech ta
xislo'iltauncutique, ti c'u cha'al ta xisjutbun
ti jmulcutique. Pero ma'uc no'ox xmuyubaj
yo'nton jech ta spas taje. Ja' jech xtoc mu
xich' ta muc' ti quermanotic ti ta x'ech' ta
atojolique. Ti jch'unolajeletic ti buch'utic ta sc'an
ta xich'ic ta muq'ue, ta xmacbat yo'ntonic yu'un
ti Diótrefese. Ja' jech xtoc ta sjip loq'uel ti ta
tsobobbaile.
11 Quermanotac, mu me xachanbeic yo'nton
ti buch'u chopol ti c'usi ta spasique. Ja' lec,
chanbeic yo'nton ti buch'u lec ti c'usi ta spasique.
Yu'un ti buch'u ta spas ti c'usi leque, ja' yu'un ti
Diose. Yan ti buch'u ta spas ti c'usi chopole, mu
xojtiquin ti Diose.

Ti c'usi lec laj yac' ta ilel ti Demetrioe

12 Scotolic ta xalic ti lec yo'nton ti Demetrioe,
yu'un ta xvinaj ta stojol ti melele. Ja' jech xtoc
rextigouncutic yu'un taje. Xana'ic ti melel ti c'usi
ta xcalcutique.

Stsutseb ti c'ope

13 Ep to ti c'usi ta jc'an ta xcalbot ava'ie, pero
mu jc'an ta jpas ti ja' no'ox ta carta ta ts'ibe.
14 Yu'un jpatoj co'nton ti ta ora no'ox ta xic'ot
ta atojole yo' jech jmoj ta jchi'in jbatic ta lo'il.
15 Junuc me avo'ntonic. Ti buch'utic lec xavil
abaic schi'uc ti li' oy ta jtojole, chabanucot

xayalbeic. Avocoluc, chabanuc xavalbe ya'i ta jujun tal ti buch'utic lec xquil jbatic schi'uque.

TI ACH' REXTOMENTO YU'UN TI JESUCRISTOE

The New Testament in the Chamula dialect of the Tzotzil language of Mexico

El Nuevo Testamento Nuestro Se Jesucristo en el tzotzil de Chamula

copyright © 1979, 1988, 2009 La Liga Bíblica

Language: Tzotzil de Chamula (Tzotzil)

Dialect: Chamula

Translation by: Wycliffe Bible Translators

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.
You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2016-06-21

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 1 Oct 2024 from source files dated 31 Aug 2023
dc66b2e5-d3c1-56bb-a6a9-34535eb445d3